

來件 呼籲僑社聯合慶祝農曆新年

勸業一週資料室

近幾年來，僑界有規模慶祝過年，況且近幾年來華僑人口比前增加好多倍，商業亦比前繁榮得多。若果能鼓舞僑胞，促進商業繁榮，吸引遊客與介紹祖國藝術文化，吾人認為首先由慶祝農曆新年做起，因為每每年，僑胞們在慶祝農曆新年時，總不免要由僑團發起，因為每每年，僑胞們在慶祝農曆新年時，總不免要由僑團發起...

他節目的多，其實節目多，只要是經過一番系統的排和策劃，將來節目一定好豐富，尤其是目前僑社中，提倡文娛活動的團體，如術館、劇社及音樂社等林立，人才輩出，除端端迎春之外，並可以聯合所有團體，參加節目慶祝，相信又將會是另一個空前大規模之慶祝會，歡慶、週除了極力支持與鼓吹此活動之外，並且提供挑選節目的意見，讓大家都參考。

慶祝農曆新年，準備節目之秩序表，可以分以下幾項：
(一) 借用僑團大禮堂，舉行中華文物展覽。
(二) 國樂演奏、武術表演、及民族舞蹈表演。
(三) 僑商各音樂社獻演簡短粵劇參加助慶(正如上月山公所舉行慶祝聖誕劇劇一樣)。

新一新華埠的面目。在過去，有人認為慶祝農曆新年除了舞獅之外，就沒有其他實際行動的表示，目前距離農曆新年還有幾個月，希望僑社領袖僑商號，加緊策劃這項計劃，籌備慶祝之工作來一新華埠的面目。在過去，有人認為慶祝農曆新年除了舞獅之外，就沒有其他

生活講座 (二九三)

做人祇靠一口氣 氣旺氣虛關係表

一個人神氣的盛衰，對健康的關係最大，也即是表示健康與否的準則。一個人不僅要靠著臟腑生理的健全，還要靠精、氣、神三種的無形力量。氣，是在解剖學上肉眼所看不見的無形力量，可是確實是支持一個人健康和長壽的主要元素，俗語所謂「為人一靠一口氣」，所以氣，不可以短，不可以促，不可以緩，不可以虛，尤以虛為最不好的，我現在把氣的不良現象敘述如后



文心書局

Moon Shum Bookstore Co. Ltd.
112-114 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

到新品貨批大
古唱古手國參兼
玩片今工畫茸營
宮燈唱圖藝繪成國
文房帶書品瓷藥貨
具 發批沽零

文華花店

Mandarin Florist
202-611 Main St. (Main & Keefer)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

無任歡迎
花籃花球
結婚花球
盆栽樹木
四季鮮花
本店常備

TEL STAR T.V. ELECTRONICS

華聲無線電器行
4548 KINGSWAY, BURNABY

PHILCO FORD 飛歌牌
各款彩色黑白電視
機，立體擴聲機，
錄音機。
精工修理取價從廉
起貨快捷

樓州廣

KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER.
TEL: 687-8501 687-8502

正宗粵菜 精美點心
喜筵壽酌 晚飯宵夜
豐儉隨意

何桐相館

19 E. Pender St. 電話: 681-5848
879-5506

藝術人像 結婚喜照
紀念照相 翻影舊相
特約外影 禮服租賃
沖晒放大 又平又快

加拿大首揆 人壽保險公司

華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險，免稅退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話接洽歡迎。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039

邵氏出品青春浪漫諧趣 喜劇巨片

今天隆重放映
邵氏出品青春浪漫諧趣
喜劇巨片

WHOSE BABY IS IN THE CLASSROOM?
李香君 方盈何香 彭麗田 鄧麗君 領銜主演
同場加映 追魂錄

滿堂紅實業公司

Morton-Ho Associates Realty Ltd.
何仲生
Johnston C. S. Ho
新地址: 5715 Joyce Rd. (41st & Joyce at Kingsway,)
185 E. Pender St. Van. 4, B.C.
電話: Office 437-1107, 688-9948
Residence 325-3965

郭光沐 Res. 876-0448
姚傳義 Res. 324-4706

▲東區，非沙街近式十七街，街角菜舖一間急賣，每日生意平均約五百元，開價九千元。有價請問姚傳義

▲東區域多利街近五十八街，街角菜舖一間，每日生意平均約五百元，適合個人經營。問姚傳義

▲由陳林商業地一幅，現為餐館所賣，每月入息六百。投資好機會。問何仲生

▲本那比區喜喜商業市場，現為餐館所賣，架樓上兩層房，連餐車三架在內，開價七萬九千，低價。問郭光沐

▲東區四十五街近乃街，商業舖連實業，兩地地，樓上兩層房，連餐車三架，每日生意平均約五百元，開價六萬八千五。問何仲生

▲北雲商業中心區，唐番餐館一間，每日生意約三百元，有酒牌，投資好機會。問何仲生

▲南本那比區超級市場，連實業一幢，舖面九十九尺闊，三個舖位，樓上柏文生意連實業開價十六萬八千。問何仲生

▲尚有柏文人屋屋商業樓宇，業餘咖啡等，恕不盡錄，歡迎垂詢。

▲本公司專門建築新屋分佈東區各處。

▲香港南洋現有現款買屋舖及生意，歡迎僑胞交屋本公司出賣，服務保證週到。

CANADA TRUST

湯天豪

買賣房屋 工商樓宇
投資地皮 各種生意
收租管理 實業貸款

416 MAIN ST., Vancouver, B.C.
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅 325-0527

HOWE TONG

好商業地皮 25x55 最少可建十二間舖位如樓上
公廨住宅，近兩大公路「十字」路口，屬旺盛商業區
開價十四萬九千元。

▼Downtown 街角新舖商業樓，大個大公司租客，
有批約，每年收租約四萬二千元，開價廿五萬五
千元，須一半車費，餘款充給業主。

▼Kingsway 階層商業樓二層，近 Stinson Seas 百貨公
司，好租客，有批約。投資有一分錢。

▼多層式間，有三睡房，位西區 55 街火十街，
近學校，車站，開價四萬五千元

▼四十一層柏文，一年新，有地下停車場，升價機
位於 Burnaby 高尚住宅區，近市定街商場，交通
學校，常年租滿，年收益七萬多元，誰先先得
賺錢，現因業主退休廉讓，約一百餘位，一切
設備備如新，竹溫哥華市區，好位置。

尚有大批新舖不能盡錄，如蒙垂詢，請電話接洽

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

冬節禮物 應有盡有
賀年商品 請為選購
唐山各種水貨
冰霜魚蝦
各種咸魚
源源運到 保證新鮮
又到今年 大幫通勝 水仙花頭

華隆旅行社

QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
辦公: 684-0938 住宅: 733-3202

避寒遊覽身心康樂及時行樂
職員熟識各種語言請來接洽

一 遠遊香港及東南亞探訪親友
二 近遊檀島墨國三凡市及南美
三 移民特價機票分期付款代辦手續
四 代定各埠酒店及遊覽各種保險
種種機票樣樣有賣

辦公: 平日照常星期六下午照常

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美點，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
機製爽滑麵

斤兩味道 招牌保證
雲秘書賈路蔡根旋敬啟

E.C. Royal Cafe
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

月月收息 用之不盡
人生最樂

儲蓄存人一萬五千元，本行担保每月寄上合收利息一百元以上。

（儲蓄存人半數七千七百元，每月收利息五十元）

★存款有政府保障每人式萬元

萬無一失
服務時間: 由星期一至星期五
上午九時半至下午五時半
經理: 黃宗振